# Saint Alphonsus Catholic Church
# Iglesia Católica de San Alfonso

*A Redemptorist Community | Una Comunidad Redentorista*

**Father John Schmidt, C.Ss.R., Pastor**

**Fathers Quy Duong and Marcel Okwara, C.Ss.R., Parochial Vicars**
**Fathers Bill Peterson, Son Tran, and Huy Vu, C.Ss.R., Priests-in-Residence**
**Father Greg Wiest, C.Ss.R., Missionary-in-Residence**

## WEEKEND MASS TIMES
## *TIEMPOS DE LA MISA*

**Saturday | Sábado**
**5:00 pm** (English) *also livestreamed.*

**Sunday | Domingo**
**8:00 am** (English)
**10:00 am** (English)
**12:00 pm** (Español) *en vivo tambien.*
**2:00 pm** (Español)

## WEEKDAY MASSES
## *MISAS DE LUNES A VIERNES*

**Monday:** **8:00 am** (English)
**Tuesday:** **8:00 am** (English)
**Martes:** **6:30 pm** (Español)
**Wednesday:** **8:00 am** (English)
**Thursday:** **8:00 am** (English)
**Jueves:** **6:30 pm** (Español)
**Friday:** **8:00 am** (English)

## PRO-LIFE ROSARY

**M–F after morning Mass.**

## RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

**Saturday | Sábado**
**8:30-9:30 am; 4:00-5:00 pm.**
**By appointment. | Con cita.**

## ADORATION | ADORACIÓN

**Tuesdays and Thursdays,**
**1:00-3:00 pm.**

## ORDINARY XXI | ORDINARIO XXI

**August 22, 2021 | 22 de Agosto de 2021**

**THE YEAR OF SAINT JOSEPH | EL AÑO DE SAN JOSÉ**

Welcome to St. Alphonsus, where all God's people grow as disciples in a diverse, compassionate community. Wherever you are on the journey of faith, you have a place among us.

*To reach a priest, deacon, or another staff member, visit* **stalsmn.org/staff/list** *or call the parish office.*

***

Bienvenido a San Alfonso, donde todo el pueblo de Dios crece como discípulos en una comunidad compasiva diversa. Donde quiera que estés en el camino de fe, tienes un lugar entre nosotros.

*Para comunicarse con un sacerdote, diácono, o otro miembro de personal, visite* **stalsmn.org/staff/list** *o llame a la oficina parroquial.*

## OFFICE HOURS | HORARIO DE OFICINA

**Monday—Thursday | Lunes — Jueves:** **9:00 am—4:00 pm**

**Friday | Viernes:** **9:00 am—12:00 pm**

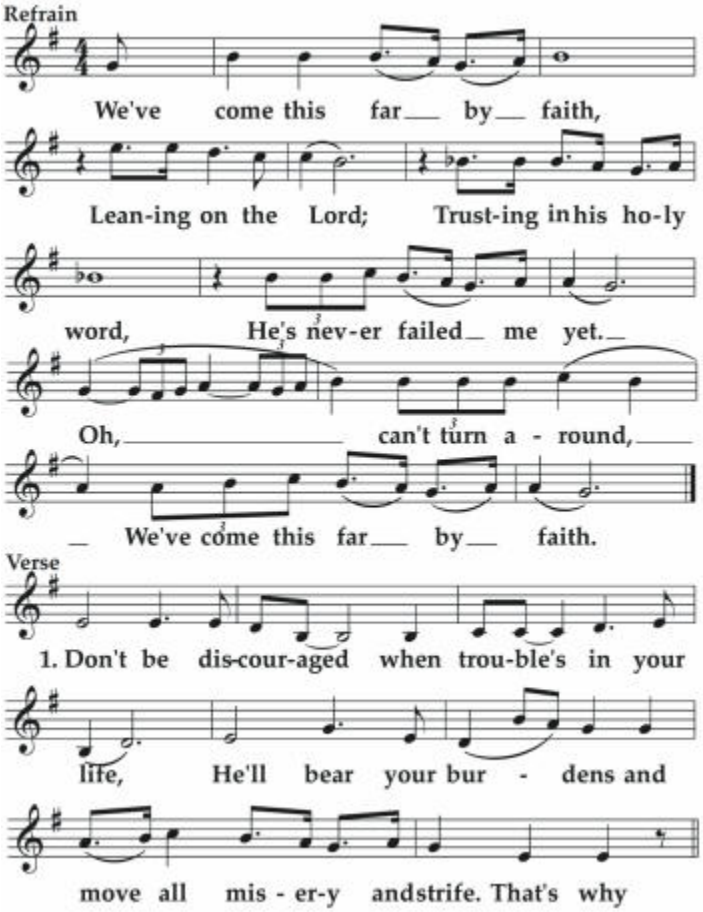
**7025 Halifax Ave N., Brooklyn Center, MN 55429 | 763.561.5100 | stalsmn.org**

## INTRODUCTORY RITES

*Turn your ear, O Lord, and answer me;*
*save the servant who trusts in you, my God.*
*Have mercy on me, O Lord,*
*for I cry to you all the day long.*

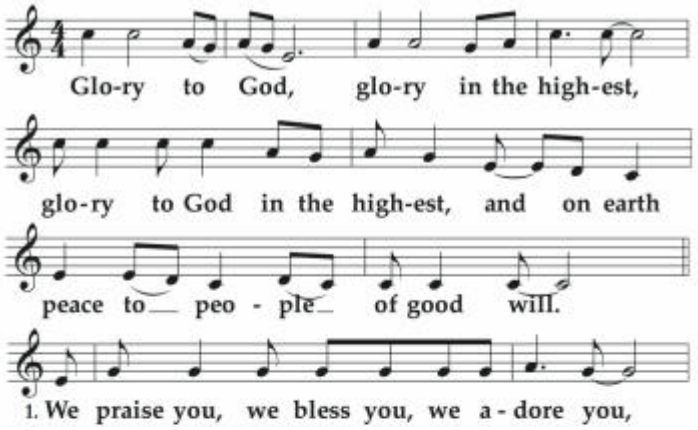
*— Cf. Psalm 86:1-3*

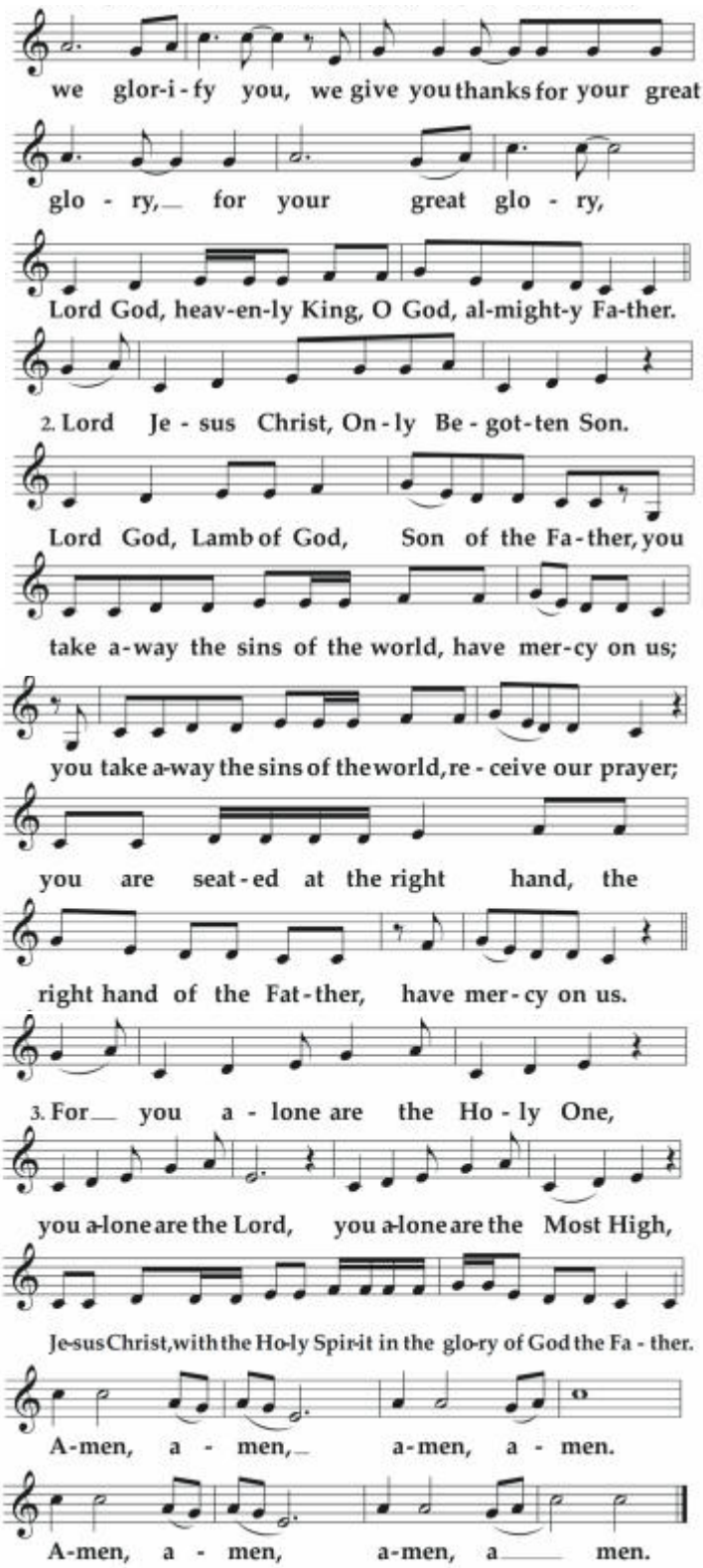
**GATHERING SONG** *We've Come This Far by Faith*




**GREETING *and* PENITENTIAL ACT**

**GLORIA**



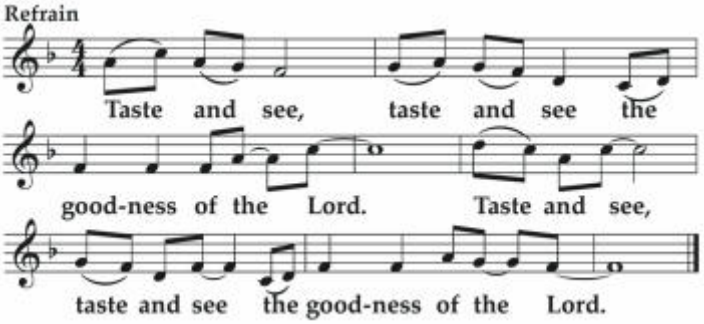




**COLLECT**

## LITURGY OF THE WORD

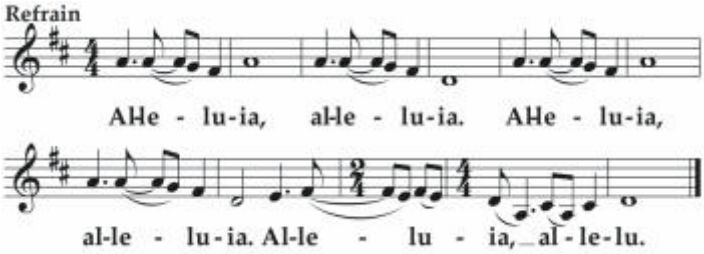
**FIRST READING** *Joshua 21:1-2a, 15-17, 18b*

**RESPONSORIAL PSALM** *Psalm 34*




**SECOND READING** *Ephesians 5:21-32*

**GOSPEL PROCLAMATION** *John 6:60-69*




*Your words, Lord, are Spirit and life;*
*you have the words of everlasting life.*

*—John 6:63c, 68c*

**HOMILY**

**PROFESSION OF FAITH** — *Nicene Creed*

**I believe in one God, the Father almighty,**
**maker of heaven and earth,**
**of all things visible and invisible.**

**I believe in one Lord Jesus Christ,**
**the Only Begotten Son of God,**
**born of the Father before all ages.**
**God from God, Light from Light,**
**true God from true God,**
**begotten, not made,**
**consubstantial with the Father;**
**through him all things were made.**
**For us men and for our salvation**
**he came down from heaven,**

*(all bow as able)*

**and by the Holy Spirit**
**was incarnate of the Virgin Mary,**
**and became man.**

*(all stand upright as able)*

**For our sake he was crucified**
**under Pontius Pilate,**
**he suffered death and was buried,**
**and rose again on the third day**
**in accordance with the Scriptures.**
**He ascended into heaven**
**and is seated at the right hand of the Father.**
**He will come again in glory**
**to judge the living and the dead**
**and his kingdom will have no end.**

**I believe in the Holy Spirit,**
**the Lord, the giver of life,**
**who proceeds from the Father and the Son,**
**who with the Father and the Son**
**is adored and glorified,**
**who has spoken through the prophets.**

**I believe in one, holy,**
**catholic and apostolic Church.**
**I confess one Baptism**
**for the forgiveness of sins**
**and I look forward to the resurrection of the**
**dead and the life of the world to come.**

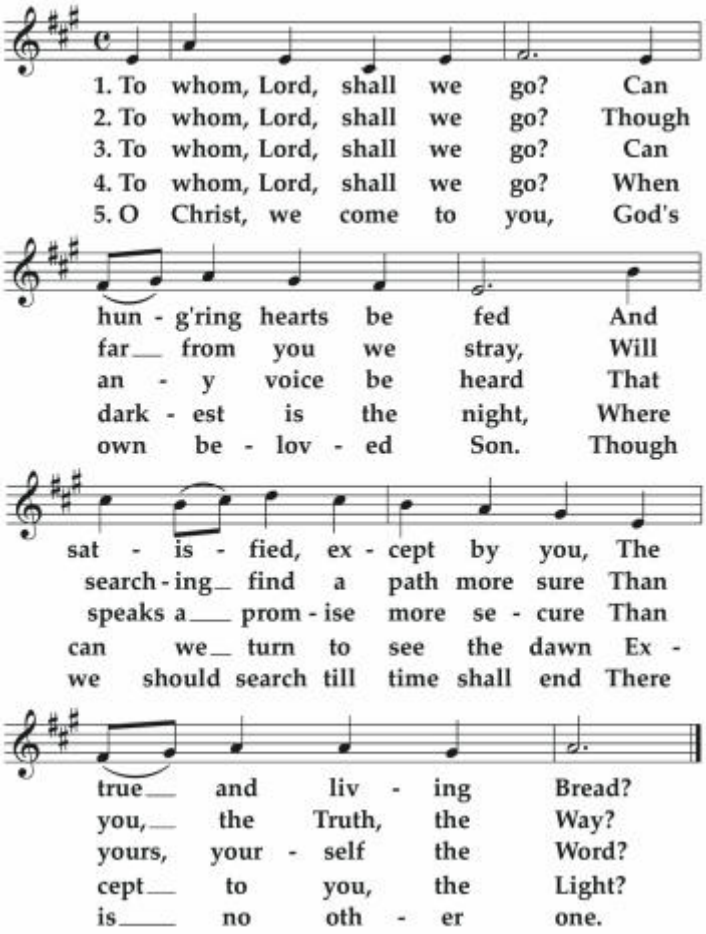
**Amen**

**PRAYER OF THE FAITHFUL**

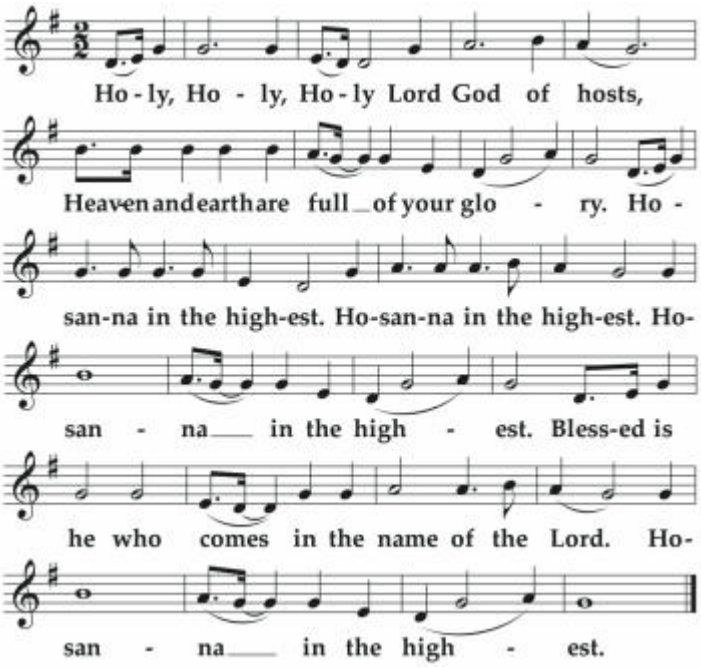
# LITURGY OF THE EUCHARIST

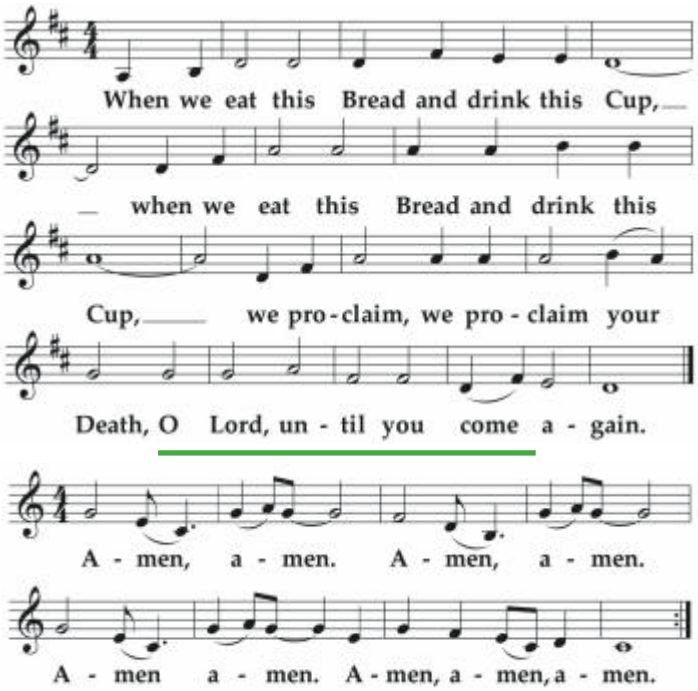
## PREPARATION SONG

*To Whom, Lord, Shall We Go?*



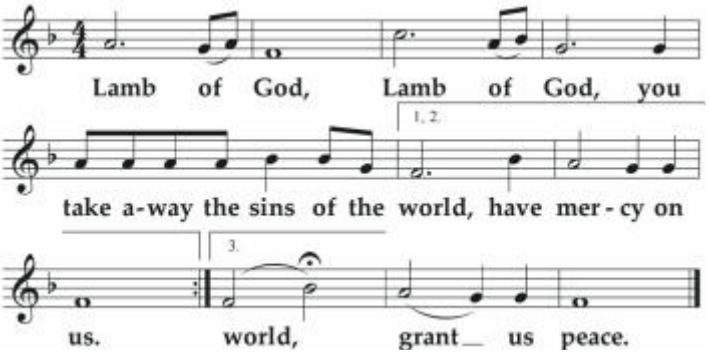

## EUCHARISTIC ACCLAMATIONS



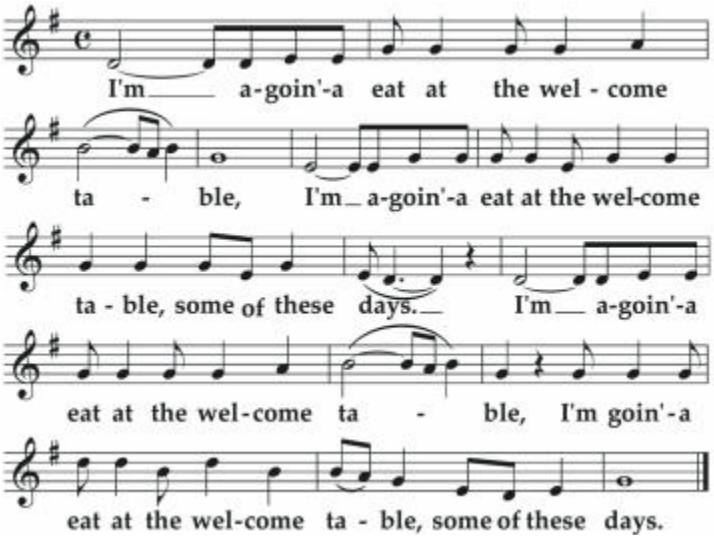




## OUR FATHER *and* SIGN OF PEACE

## LAMB OF GOD




## COMMUNION ANTIPHON

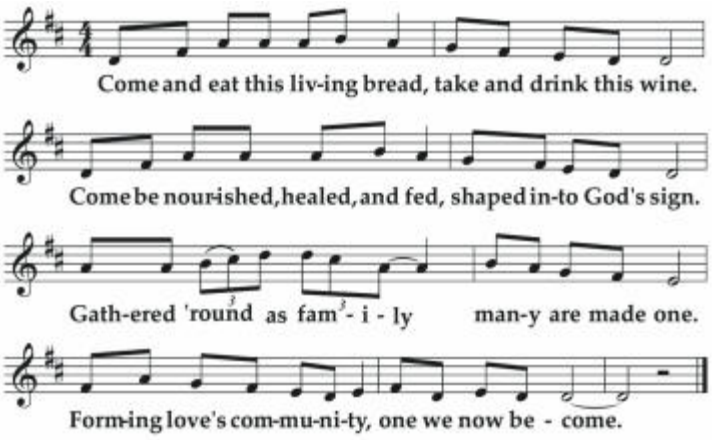


*Whoever eats my flesh and drinks my blood*
*has eternal life, says the Lord,*
*and I will raise him up on the last day.*

*— Cf. John 6:54*

## COMMUNION SONG

*Come and Eat This Living Bread*




## PRAYER *after* COMMUNION

# CONCLUDING RITES

## MARIAN ANTIPHON

*Hail, Holy Queen*

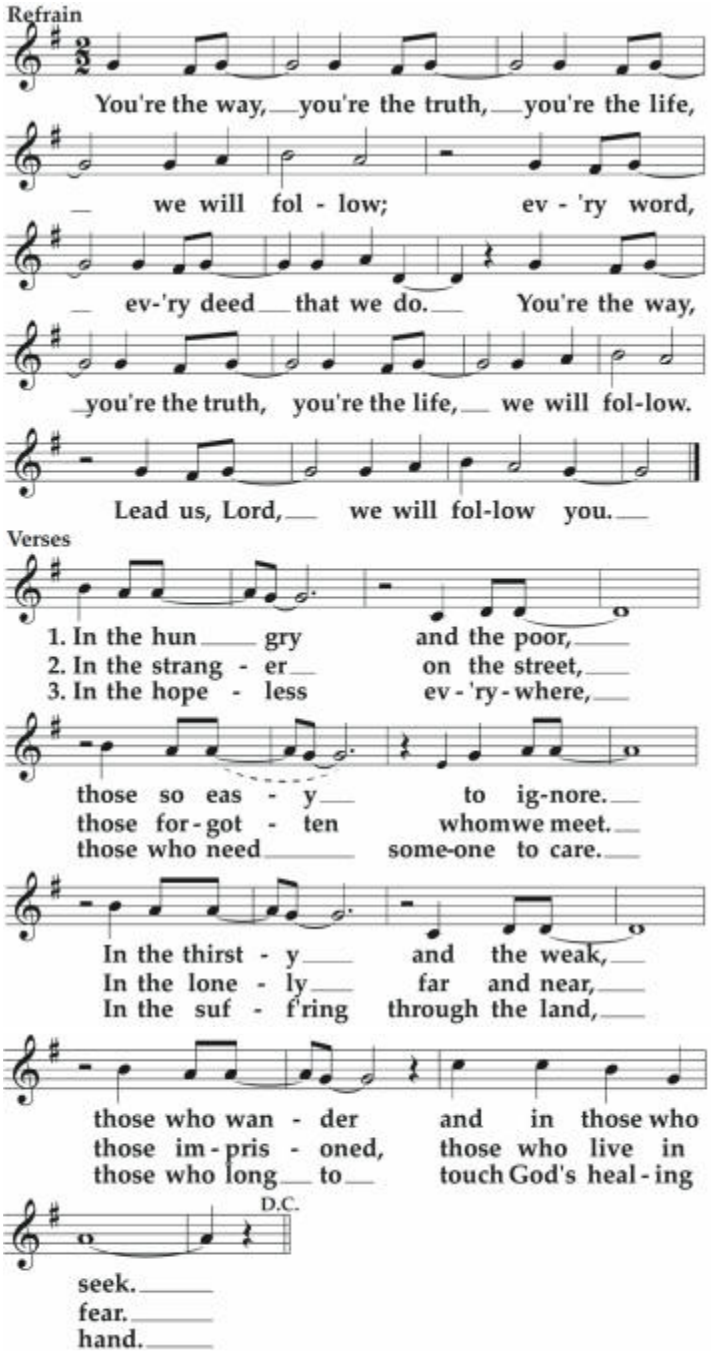
***Salve, Regína, mater misericórdiae:***
*Hail, holy Queen, Mother of Mercy,*
***Vita, dulcédo et spes nostra salve.***
*our life, our sweetness, and our hope.*
***Ad te clamámus, éxsules fílii Hevae.***
*To you do we cry, poor banished children of Eve.*
***Ad te suspirámus, geméntes et flentes***
*To you do we send up our sighs,*
***in hac lacrimárum valle.***
*mourning and weeping in this valley of tears.*
***Eia ergo, advocáta nostra,***
*Turn then, most gracious advocate,*
***illos tuos misericórdes óculos***
*your eyes of mercy toward us,*
***ad nos convérte.***
*and after this, our exile,*
***Et Jesum, benedíctum fructum ventris tui,***
*show unto us the blessed fruit of your womb, Jesus.*
***nobis post hoc exsílium osténde.***
*O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.*
***O clemens, O pía, O dulcis***
*Pray for us, O holy Mother of God,*
***Virgo María.***
*that we may be made worthy*
*of the promises of Christ.*

## ANNOUNCEMENTS

## BLESSING *and* SENDING

## SENDING SONG

*We Will Follow*



**LITURGY ACKNOWLEDGEMENTS:** OneLicense A-726511

Texts taken from English translation of *The Roman Missal, Third Edition* © 2010, ICEL. All rights reserved.

***We've Come This Far by Faith***

Text: Albert A. Goodson (b. 1933). Tune: Albert A. Goodson; arr. James Abbington (b. 1960).

© 1965, renewed 1993, Manna Music, Inc./ASCAP (admin. ClearBox Rights). All rights reserved.

***Welcome Table: A Mass of Spirituals***

Tune: arr. Kim R. Harris with M. Roger Holland II, © 2012, GIA Publications, Inc. All rights reserved.

***Psalm 34: Taste and See***

Text: Psalm 34:1-3; Francis Patrick O'Brien (b. 1958). Tune: Francis Patrick O'Brien.

© 1992, GIA Publications, Inc. All rights reserved.

***To Whom, Lord, Shall We Go?***

Text: John 6:56-69; Herman G. Stuempfle, Jr. (1923-2007), © 1997, GIA Publications, Inc. All rights reserved.

Tune: FESTAL SONG; William H. Walter (1825-1893). Public domain.

***Welcome Table***

Text: African American spiritual. Public domain.

Tune: WELCOME TABLE; African American spiritual; arr. Mark Hayes (b. 1953), © 2003, Augsburg Fortress. All rights reserved.

***Come and Eat This Living Bread***

Text: Rob Glover (b. 1950). Tune: ADORO TE DEVOTE; verses and arr. Rob Glover. © 1997, GIA Publications, Inc. All rights reserved.

***We Will Follow***

Text: Based on John 14:6; Matthew 25:35-36.

Text and Tune: Dan Brennan, Ken Canedo, and Jesse Manibusan; acc. Ken Canedo.

© 2000, 2002, Dan Brennan, Ken Canedo, and Jesse Manibusan. Published by spiritandsong.com®. All rights reserved.

## COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN | CONSEJO DE MUJERES CATÓLICAS

### BAZAAR COLLECTION

Next weekend, **August 28/29**, is the first of three designated collection times of items for the Christmas Bazaar in November. If you have no-longer-loved Christmas decorations, jewelry, books and puzzles, please bring them to Mass with you Saturday evening or Sunday morning. The CCW will have people at the west entrance (Door #3) on Saturday from 4:30–6:15 pm, and on Sunday from 7:30–11:30 am to accept your donations. A complete list of items we need is on the bulletin board in the corridor outside CSsR Hall. Additional collection weekends are **September 18/19** and **October 23/24.**

Thank you in advance for your generosity!

### COLECCIÓN PARA EL BAZAR

El próximo fin de semana, **28 y 29 de agosto**, es el primero de tres fechas designadas para colección de artículos para el Bazar de Navidad en noviembre. Si tiene decoraciones navideñas, joyas, libros y rompecabezas que ya no le gustan, por favor tráigalos a Misa, sábado por la noche o domingo por la mañana. CCW tendrá personas en la entrada oeste (Puerta #3) el sábado de 4:30 a 6:15 pm, y el domingo de 7:30 a 11:30 am para aceptar sus donaciones. Una lista completa de los artículos que necesitamos está en anuncios en el pasillo fuera del Salón Social. Los otros fines de semana de colección son el **18 y 19 de septiembre** y el **23 y 24 de octubre**.

¡Gracias de antemano por su generosidad!

## RESPECT FOR LIFE MINISTRY | MINISTERIO DE RESPECTO POR LA VIDA

"Although we may feel unsure how best to comfort those who mourn, we must stand with them in their time of suffering. Miscarriage touches the lives of many people, yet all too often this tragedy remains unaddressed. This lack of response not only often leads to unresolved grief, but also fails to clearly manifest our belief that each person, from conception onward, is precious and unique."

— USCCB Secretariat of Pro-Life Activities, "Solace and Strength in the Sorrow of Miscarriage."

"Aunque no nos sintamos seguros sobre cómo consolar a los que sufren, debemos acompañarlos mientras sufren. El aborto espontáneo toca la vida de mucha gente, sin embargo a menudo esta tragedia no recibe mucha atención. Esta falta de atención no solo lleva a un dolor sin resolver, sino que no manifiesta de manera clara nuestra creencia de que cada persona, desde la concepción en adelante, es valiosa y única."

— Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB, "Consuelo y fortaleza ante la pena de un aborto espontáneo".

## ST. AL'S SENIORS

Good news! After the disappointing cancellation of our season last April, St. Al's Seniors is ready to commence a brand new 2021-2022 season. On **Thursday, September 16, 2021**, we will have our traditional opening meeting. We will begin with Mass in the church at 5:00 pm, followed by a social, potluck dinner, and a business meeting.

Anyone age 60 or better is welcome to join us! If you're interested in joining us for the first time or would like more information, please contact Frank Barry at (612) 296-3605.

# IN THE WORD
# EN LA PALABRA

### MONDAY, AUGUST 23
*I Thessalonians 1:1-5, 8b-10*
*Psalm 149:1b-6a, 9b*
*Matthew 23:13-22*

### TUESDAY, AUGUST 24
*Revelation 21:9b-14*
*Psalm 145:10-13, 17-18*
*John 1:45-51*

### WEDNESDAY, AUGUST 25
*I Peter 4:12-19*
*Psalm 126*
*Matthew 10:28-33*

### THURSDAY, AUGUST 26
*I Thessalonians 3:7-13*
*Psalm 90:3-5a, 12-14, 17*
*Matthew 24:42-51*

### FRIDAY, AUGUST 27
*I Thessalonians 4:1-8*
*Psalm 97:1, 2b, 5-6, 10-12*
*Matthew 25:1-13*

### SATURDAY, AUGUST 28
*I Thessalonians 4:9-11*
*Psalm 98:1, 7-9*
*Matthew 25:14-30*

### SUNDAY, AUGUST 29
*Deuteronomy 4:1-2, 6-8*
*Psalm 15:2-5*
*James 1:17-18, 21b-22, 27*
*Mark 7:1-8, 14-15, 21-23*

# THIS WEEK
# ESTA SEMANA

## SUNDAY, AUGUST 22

| | |
|---|---|
| 11:15am | **RCIA** |
| 11:15am | **SJBC Rehearsal** |
| 11:30am | **Children's Liturgy Team Meeting** |
| 3:30pm | **Pastoral Familiar** |
| 4:00pm | **Latino Prayer Group** |
| 5:00pm | **Memorial Mass: + Flora Contreras** |
| 6:00pm | **Reception: +Flora Contreras** |

## MONDAY, AUGUST 23

| | |
|---|---|
| 6:00pm | **Private Baptism** |

## TUESDAY, AUGUST 24

## WEDNESDAY, AUGUST 25

| | |
|---|---|
| 6:30pm | **Finance Council** |

## THURSDAY, AUGUST 26

## FRIDAY, AUGUST 27

| | |
|---|---|
| 5:00pm | **Wedding Rehearsal** |
| 6:00pm | **Kris & Tom: Blessing** |
| 7:30pm | **Quinceañera Reh.** |

## SATURDAY, AUGUST 28

| | |
|---|---|
| 8:00am | **Latino Ministry Team** |
| 10:00am | **Quinceañera: Huerta Valencia** |
| 10:00am | **Kerigma Rehearsal** |
| 2:00pm | **Wedding** |
| 2:00pm | **SCLC Rehearsal** |
| 4:30pm | **Bazaar Collection** |

Dear Parishioners,

Fr Tony's death affected all of us in the parish and the Redemptorist community. I was thinking about the Memorial Mass we celebrated for Fr. Tony, how beautiful it was, and how many people attended. Many helped in the preparations and the reception. I believe it was one way we expressed our affection for Fr. Tony and it helped us in our grief. Let's remember the kindness we experienced from Fr. Tony and offer that kindness to others.

Fr. Tony's family sent a Thank You to us and I'm sharing that with you. I was planning to read at the Memorial but I was weary at the end of Mass and overlooked it:

> Dear Friends,
> All of Father Tony's family sends love and prayers to all of you. We KNOW how much you loved him and certainly how he loved you and all the faithful people he worked with. We thank you for loving him so and for caring for him. We ask you to keep the entire Judge family in your hearts and prayers and we will do the same in Tony's name. Blessings to you!
>
> – Kathleen, Maryellen, Patricia, Larry,
> and all Fr. Tony's family.

Some people ask who will replace Fr. Tony. We know his unique presence and that can't be replaced. We also know how much he did which leaves more for us to do. Fr. Quy and I will continue working with the Spanish-speaking members of the parish; Fr. Bill will also help with the sacraments as needed. The parish has a good staff and we work well together. Please pray for us so we are effective ministers of God's abundant love.

In Christ,
Fr. John Schmidt, C.Ss.R.
Pastor

**BULLETIN SUBMISSION DEADLINES**

Submissions for the September 5 bulletin are due August 27.

Submissions for the September 12 bulletin are due September 3.

All requests are due by 12:00 pm (noon) to **communication@mystals.org** or neatly written/typed to the parish office. Email is preferred.

Queridos feligreses,

La muerte de P. Tony nos afecta a todos en la parroquia y en la comunidad redentorista. Estaba pensando en la Misa conmemorativa que celebramos por P. Tony, qué hermoso fue y cuánta gente asistió. Muchos ayudaron en los preparativos y la recepción; Creo que fue una de las formas en que expresamos nuestro cariño por P. Tony y nos ayudó en nuestro dolor. Recordemos la bondad que experimentamos de él y ofrezcamos esa amabilidad a los demás.

La familia de P. Tony nos envió un mensaje de agradecimiento y lo compartiré con ustedes. Había planeado leerlo en el memorial, pero estaba fatigado al final de la misa y se me pasó:

> Queridos amigos: Toda la familia de P. Tony les envía amor y oraciones a todos ustedes. SABEMOS cuánto lo amaban y ciertamente cómo él los amaba a ustedes y a todas las personas fieles con las que trabajó. Les agradecemos por amarlo tanto y por cuidarlo. Les pedimos que mantengan a toda la familia Judge en sus corazones y en sus oraciones, y nosotros haremos lo mismo en nombre de Tony. ¡Bendiciones para ustedes!
>
> – Kathleen, Maryellen, Patricia, Larry y toda la familia de P. Tony.

Algunas personas preguntan quién reemplazará a P. Tony. Sabemos que su presencia es única y eso no puede ser reemplazado. También sabemos cuánto hizo, lo cual nos deja más por hacer. P. Quy y yo continuaremos trabajando con los miembros latinos de la parroquia; P. Bill también ayudará con los sacramentos según sea necesario. La parroquia tiene un buen personal y trabajamos bien juntos. Por favor ore por nosotros para que seamos ministros eficaces del abundante amor de Dios.

En Cristo,
P. John Schmidt, C.Ss.R.
Párroco

## PLAZOS POR EL BOLETÍN

La información que deseen en el boletín del 5 de septiembre deben presentarse el 27 de Agosto antes de las 12:00 pm.
La información que deseen en el boletín del 12 de septiembre deben presentarse el 3 de septiembre antes de las 12:00 pm.
Mandelo por correo electrónico a **communication@mystals.org** o por escrito a la oficina parroquial. De preferencia por correo electrónico.

## MASS INTENTIONS
## INTENCIONES DE LA MISA

**SATURDAY, AUGUST 21**
5:00pm † Dick Sharp

**SUNDAY, AUGUST 22**
8:00am † Madeleine Roche
10:00am Tilda & Aristide
12:00pm Familia Ovilla Llapa
† María de Lourdes Cano Martínez & Juventino Carrera
2:00pm † Sara Espino
Parishioners of St. Al's

**MONDAY, AUGUST 23**
8:00am † Beverly Ferris

**TUESDAY, AUGUST 24**
8:00am † Steven Kelly
6:30pm Intentions of the Day

**WEDNESDAY, AUGUST 25**
8:00am † Beth Kirscht
† Rebecca Waller

**THURSDAY, AUGUST 26**
8:00am † Colten Bloom
† Carol Schneider
6:30pm Intentions of the Day

**FRIDAY, AUGUST 27**
8:00am † Gene Hanauska

**SATURDAY, AUGUST 28**
5:00pm † Jim Hovelsrud

**SUNDAY, AUGUST 29**
8:00am † Harold Tohey
10:00am Brown Family
12:00pm † Tomasa Martinez
† María de Lourdes Cano Martínez & Juventino Carrera
2:00pm Parishioners of St. Al's

## COMMUNITY NEWS

### ADORERS NEEDED

Eucharistic Adoration is a wonderful blessed way to spend an hour with our dear Lord, Jesus Christ, and a great source of holiness. In order to expand our Adoration times, we are in need of more dedicated Adorers. If this ministry interests you, contact Pat Campbell at (763) 560-1934 to learn more.

### CHILDREN'S LITURGY OF THE WORD

Immediately following the 10:00 am Mass on Sunday, August 22, Fr. Marcel will have meeting with new and continuing leaders of Children's Liturgy of the Word in English. Everyone is encouraged to consider spending one hour per month sharing the faith with our youngest community members. For more information, come to the meeting or contact Maya at (952) 465-6978.

### BENEFIT BANQUET FOR RELEVANT RADIO 1330 AM AND CATHOLIC SCHOOLS

All are cordially invited to join Relevant Radio Executive Director Father Francis Hoffman ("Father Rocky") and radio show hosts Patrick Madrid, Father Richard Simon, Glen Lewerenz, and Paul Sadek, as we honor Saint Joseph at the 10th Annual Christ Brings Hope Benefit Banquet. This festive evening will take place at the DoubleTree–Bloomington / Minneapolis South on **Thursday, September 16, 2021**. Gifts made to Relevant Radio that evening will be matched to assist with tuition funds of participating Catholic schools. For details, visit the Events tab at **www.relevantradio.com**, or call Celine at (612) 643-4117. Space is limited! Register today!

### FIFTH SUNDAY OF THE MONTH ROSARY

On Sunday, August 29, at 5:00pm here at St. Al's, parishioners and guests are invited to join the Knights of Columbus to pray the rosary for the end of abortion in America. The rosary will be prayed OUTSIDE in front of Grotto to Mary, next to door #2. Bring your own lawn chair if you need to sit. All are welcome!

### FR. TONY'S OUTSTANDING APPOINTMENTS

If you have a pending appointment or sacrament scheduled with Fr. Tony, please contact the parish office ASAP so we can ensure you are put in touch with another priest.

## STEWARDSHIP | DONACIONES

**August 7/8, 2021**

| | |
|---|---|
| Actual | $19, 032 |
| Budget | $19, 158 |
| **Variance** | **($ 125)** |

**August 14/15, 2021**

| | |
|---|---|
| Actual | $20, 427 |
| Budget | $15, 200 |
| **Variance** | **$ 5, 227** |

**YTD**

| | |
|---|---|
| Actual | $139, 474 |
| Budget | $138, 250 |
| **Variance** | **$ 1, 224** |

***Thank you for your generosity!***
***¡Gracias por su generosidad!***

## FEAST DAY

On **Wednesday, August 25**, we celebrate the **Memorial of Blessed Methodius Dominic Trčka, C.Ss.R.** 8:00 am Mass will be sung that day.

## JOB OPENINGS

St. Alphonsus Catholic School is currently hiring! We're looking for a:

- First Grade Teacher
- Pre-K Teacher
- Pre-K Assistant Teacher
- Float Teacher

Visit **careers.archspm.org** or call Kari at (763) 561-5101 for more information or to apply.

## IN OUR PRAYERS
## EN NUESTRAS ORCIONES

Ashley Alberto Hernández
Mark Beert
Ruth Blass
Patricia Budd-Urbia
Merle Duerr
Kathy Hallermann
Avery Hamfon
Michael Higginbotham
Ángel Ixtlilco
Jairo Ixtlilco
Amy Lamin
Joe Malak
Rosaline Moore-Gray
Pat Murphy
Luis Padilla
Tanneh Petters
Luis Daniel Rocha Sanchez
Rita Roehrl
Shirley Slagle
Joel Thill

All afflicted with COVID-19
All caregivers and medical workers

† Fernando Hernandez
† Maria Luisa Martinez
† Donald Miller
† Virginia Richardson
† Manuel Ernesto Vega

## CITAS DE P. TONY

Si tienen una cita o un sacramento pendiente con P. Tony, por favor comuníquese con la oficina parroquial lo antes posible para que podamos asegurarnos de ponerlos en contacto con otro sacerdote.

## NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

### SE NECESITAN ADORADORES

La Adoración Eucarística es una manera maravillosa y bendita de pasar una hora con nuestro querido Señor Jesucristo y una gran fuente de santidad. Para ampliar nuestros tiempos de adoración, necesitamos adoradores más dedicados. Si este ministerio le interesa, comuníquese con Jorge Munguia a (612) 275-0192 para obtener más información.

### BANQUETE BENÉFICO PARA LA RELEVANT RADIO 1330 AM Y LAS ESCUELAS CATÓLICAS

Todos están cordialmente invitados a unirse al Director Ejecutivo de Relevant Radio, el P. Francis Hoffman ("Padre Rocky") y los presentadores de programas de radio Patrick Madrid, P. Richard Simon, Glen Lewerenz y Paul Sadek, mientras honramos a San José en el décimo banquete benéfico anual de Cristo trae esperanza. Esta noche de fiesta tendrá lugar en DoubleTree–Bloomington/Sur Minneapolis el jueves **16 de septiembre del 2021**. Los regalos hechos a Relevant Radio esa noche se igualaran para ayudar con fondos de matrícula de escuelas católicas participantes. Para obtener más detalles, visite eventos en www.relevantradio.com, o llame a Celine al (612) 643-4117. ¡Espacio limitado! ¡Regístrese hoy!

### ADULTOS MAYORES DE ST. AL

¡Buenas noticias! Después de la decepcionante cancelación de nuestra temporada en abril pasado, los adultos mayores de San Alfonso están listos para comenzar una nueva temporada 2021-2022. El **jueves 16 de septiembre del 2021** tendremos nuestra tradicional reunión de apertura. Comenzaremos con Misa en la iglesia a las 5:00 pm, seguida de una cena social compartida y una reunión de negocios.

¡Cualquier persona de 60 años o más es bienvenida a unirse a nosotros! Si está interesado en unirse a nosotros por primera vez o desea obtener más información, comuníquese con Frank Barry (de habla inglesa) al (612) 296-3605.

### ROSARIO DEL QUINTO DOMINGO DEL MES

El domingo 29 de agosto a las 5:00 pm aquí en San Alfonso, los feligreses y visitantes están invitados a unirse a los Caballeros de Colón para rezar el rosario por el fin del aborto en Estados Unidos. El rosario se rezará afuera frente la Gruta de María, al lado de la puerta # 2. Traiga su propia silla si necesita sentarse. Todos son bienvenidos.

AVON
Theresa Reuter
Parishioner
www.youravon.com/treuter
763-315-3958

Transmission Shop TST Inc.
BROOKLYN PARK • 763-424-6630
7860 Jolly Lane (East of County 81 - behind Menards)
www.TransmissionShopInc.com

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

Evans Nordby
FUNERAL HOMES
Serving the community for over 100 years with compassion and concern at a time of need
Osseo
763-424-4000
Brooklyn Center
763-533-3000

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
$29.95/MO
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Work-Life Balance
• Full-Time with Benefits
• Serve Your Community
• Paid Training
• Some Travel
Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

KAPALA-GLODEK-MALONE
Funeral Home
Cremation Services • Advance Planning
Meaningful, appropriate, affordable
763-535-4112
7800 Bass Lake Road New Hope

Joe's Barber Shop
• Senior Discount
763-536-9879
5707 W. Broadway • Crystal

FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952

ROSS PLUMBING
PLUMBERY
Leaky Faucets • Toilet Repair
New Fixtures • Remodeling
Drain Cleaning
Call 763-566-9611
Mention this ad for $20 off your bill

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

PORTICO Health
MNsure
¿Tiene usted y su familia seguro médico? Tener un seguro médico puede ayudarlo a obtener la atención médica que necesita, cuando la necesite, a un costo que puede pagar.
Los Navegadores de MNsure de Portico pueden ayudarlo a solicitar e inscribirse en un seguro médico de forma gratuita.
Llame a Portico hoy al 651-489-2273 para obtener más información o para hacer una cita con un navegador que hable español.

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Steve Swenson to place an ad today!
sswenson@4LPi.com or
(800) 950-9952 x5815

Park Dental Brookpark
General dental care for entire family. Early morning and evening hours. Convenient location.
763-531-7177 | parkdental.com

Gearty-Delmore
FUNERAL CHAPELS, INC.
3888 W. Broadway • Robbinsdale, MN 55422
763-537-4511 • www.gearty-delmore.com

THE CATHOLIC CHURCH OF ST. ALPHONSUS
Continue to Support Our Ministries From the Comfort of Your Home
Visit our church website and click GIVE ONLINE
stalsmn.weshareonline.org
ONLINE GIVING

ARBOR TREE SERVICE Est. 1947
Tree & Shrub Trimming, Stump, Tree, Shrub Removal
Commercial & Residential • Brooklyn Center
763-560-0666 • www.arbortreeservice.com

P&D MECHANICAL
Celebrating 50 Years in Business
4629 - 41ST AVE. N.
763-533-2218
PLUMBING AND HEATING
www.pdmechanical.net

Cavalla
Travel & Tours
651-262-4440 • 763-333-2447
cavallatravel@gmail.com
Call us for the Lowest Airfares to Worldwide destinations

ST. VINCENT DE PAUL CATHOLIC CEMETERY
Our expansion includes contemplative gardens and courtyard areas with traditional graves, cremation graves and a beautifully designed columbarium with more than 300 niches for cremation.
Find out more at: www.saintvdp.org or (763) 425-2210

Perkins Restaurant & Bakery
20% off of your entire order when you present this coupon
*cannot be combined with any other offer or discount
8585 Aspen Lane N.
Minneapolis / Osseo / Brooklyn Park

NORTHLAND
www.Northland-MN.com • (763) 544-5100
Commercial HVAC, Plumbing & Building Automation

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary
• Fire Safety
• Flood Detection
• Carbon Monoxide
1-855-225-4251

Washburn - McReavy
washburn-mcreavy.com
Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

| | | |
|---|---|---|
| ROBBINSDALE CHAPEL | 4239 W Broadway | 763.537.2333 |
| SWANSON CHAPEL | 1600 Lowry Avenue N | 612.529.9691 |
| GLEN HAVEN CHAPEL | 5125 W Broadway | 763.533.8643 |
| CRYSTAL LAKE CHAPEL | 3816 Penn Avenue N | 612.521.3677 |